



# St. Marienkirchen

## an der Polsenz



### Gemeindezeitung

Ausgabe 19  
Juni 2024



Foto: Christian Kräutner

#### In dieser Ausgabe:

Gemeinderatssitzung Mai	Seite 2
Aktuelle Themen aus der Gemeinde	Seite 4
Konsumerhebung Statistik Austria	Seite 8
Kindergarten News	Seite 9
Projekttag in der Volksschule	Seite 11
Der aktuelle Zivilschutztipp	Seite 13
Beiträge von den Vereinen und Körperschaften	ab Seite 14

**Eröffnung des Generationen-  
spielparks am 28. Juni 2024  
um 17:00 Uhr.  
Mehr zum Spielplatz  
auf Seite 3!**



# Der Bürgermeister informiert...

...über die Gemeinderatssitzung vom 16. Mai 2024

## 1. Behördenfunkmast Sommersberg– Sonderwidmung Funkanlage

Die Umwidmung des Grundstücks 102/1, KG 45026 St. Marienkirchen an der Polsenz, in Sonderwidmung „Funkanlage“ mit einer Höhenbeschränkung (40 Meter) wurde beschlossen.

## 2. Grundstücksabtretung 613/20, 613/21, KG 45026 St. Marienkirchen (Unterfreundorf)

Die Auflassung der Parzellen 613/21 und 613/20 (beide KG 45026) sowie deren Veräußerung wurden beschlossen.

## 3. Notstromaggregat am Höllerberg– geringfügiger Grundankauf

Für die Einstellhütte des geplanten stationären Notstromaggregates bei der Quelle in Höllerberg wurde der geringfügige Ankauf von Grund beschlossen.

## 4. Leichenhalle

Der Vertrag über den Grundstücksankauf u. Einräumung von Dienstbarkeiten für die Leichenhalle, sowie die Beauftragung zur Erstellung eines Maßnahmenkataloges zur Sanierung wurde beschlossen.

## 5. Bauhof– Zubau

Der Auftrag zur Erstellung eines Vorentwurfsprojekts (inkl. Kostenberechnungs- und Maßnahmenkatalog für Adaptierungsarbeiten) wurde beschlossen.

## 6. Kindergarten– Zubau

Der Gemeinderat hat den Entwurfsunterlagen- und plänen samt Kostenschätzung des Kindergarten-/Krabbelstubenzubaus zur Begutachtung durch das Land Oö zugestimmt..

## 7. Beitritt zur Erneuerbaren Energiegemeinschaft Eferdinger Land eGen

Der Beitritt zur Energiegemeinschaft Region Eferding eGen wurde beschlossen.

## 8. Petition Finanzierung Radwege:

Die seitens der SPÖ Fraktion eingebrachte Petition zur Finanzierung der Radwege an das Land Oö wurde beschlossen.

## 9. Heizung Sportlerklubhaus

Die Heizungsanlage im Sportlerklubheim soll von Gas auf eine Luftwärmepumpe umgestellt werden. Eine Förderung der Gemeinde von 11% der geschätzten Kosten wurde beschlossen.

## 10. Metrac

Auf Grund von häufigen Reparaturen und Mängeln soll ein neuer Metrac angekauft und der alte Metrac verkauft werden.

## 11. Allfälliges

- Eröffnung Generationenspielpark am 28.06.2024 um 17:00 Uhr
- Breitband (LinzNet): erste Hauseigentümer wurden angeschrieben

# Eröffnungsfeier des neuen Generationenspielparks

am Freitag, 28. Juni 2024 um 17:00 Uhr  
beim Generationenspielpark

- Segnung durch Pfarrer KonsR Mag. Josef Etzlstorfer
- feierliche Eröffnung
- Umrahmung mit Kindergarten- und Volksschulkindern
- Für das leibliche Wohl sorgt der Familienbund St. Marienkirchen

Die Marktgemeinde St. Marienkirchen freut sich auf Ihr Kommen!



Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union

 Bundesministerium  
Land- und Forstwirtschaft,  
Regionen und Wasserwirtschaft

 LE 14-20  
Entwicklung für den Ländlichen Raum

 LAND  
OBERÖSTERREICH



 Europäischer  
Landwirtschaftsfonds für  
die Entwicklung des  
ländlichen Raums:  
Hier investiert Europa in  
die ländlichen Gebiete.

## Startschuss zum Glasfaserausbau in St. Marienkirchen

Die ersten GemeindegängerInnen sind bereits kontaktiert worden und die Planungen laufen. Der Glasfaserausbau in den Ortschaften Kleingerstdoppl, Doppl, Fürneredt, Karling und Polsenz steht in den Startlöchern. Die Firmen LinzNet und M2 Glasfaserbau nehmen derzeit Kontakt zu den Kunden auf, um die Verlege und Anschlussituation bei den jeweiligen Gebäuden abzuklären.

Sobald es Informationen zu den weiteren Ausbaugebieten gibt, werden diese auf Homepage und Gemeindezeitung veröffentlicht!

**LinzNet**  
Internet Service Provider GmbH

**M<sub>2</sub>** | Glasfaser  
Bau GmbH



# Aktuelle Themen aus der Gemeinde

## Wasserversorgung: Anschlussleitung bis Hausanschlussschieber

Die Marktgemeinde St. Marienkirchen informiert über die Bestimmungen der Wasseranschlussleitungen:

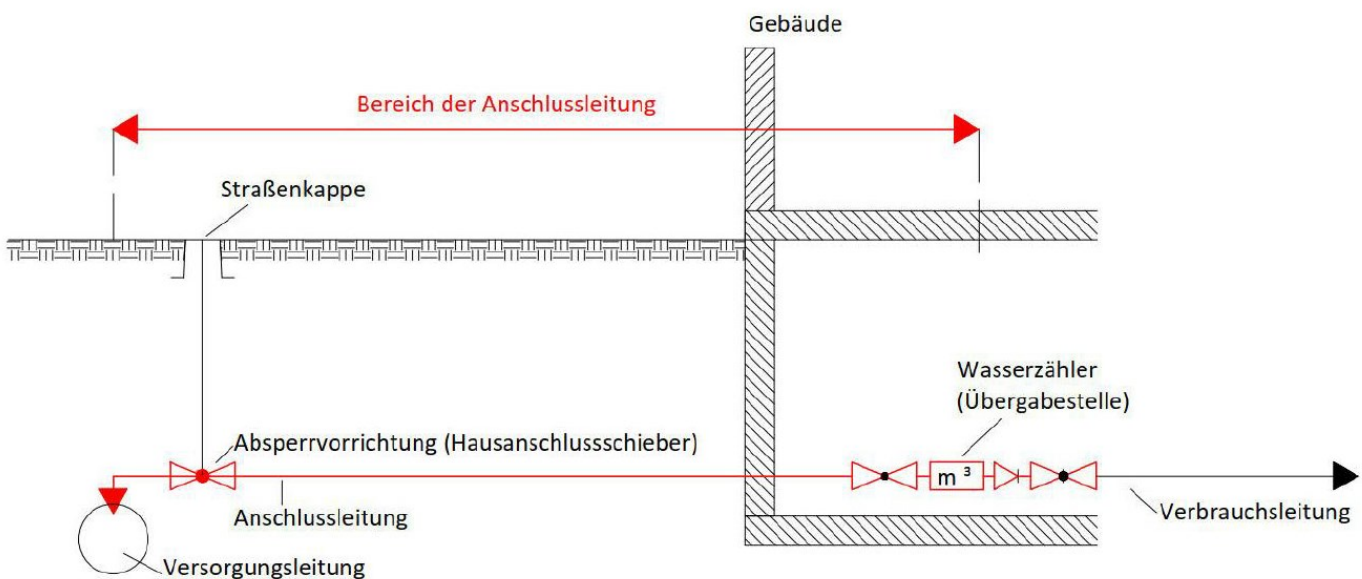
### Definition einer Anschlussleitung:

Gemäß § 5 Abs. 3 Oö. WVG 2015 obliegt der Eigentümerin bzw. dem Eigentümer des anschlusspflichtigen Objektes (= Gebäude) die Kostentragung für die Herstellung und Instandhaltung der **Anschlussleitung**.

Die Anschlussleitung ist gemäß ÖNORM EN 805 (Pkt. 3.2.9) jene Wasserleitung, welche das Wasser von der Versorgungsleitung eines Wasserversorgungsunternehmens bis zur Übergabestelle an die Verbraucherin bzw. den Verbraucher liefert.

Der Hausanschlussschieber (= der Wasserschieber gleich nach der Gemeindewasserversorgungsleitung) ist hierbei bereits Teil der Anschlussleitung.

Wir möchten daher darauf hinweisen, vorsorglich auch in der privaten Versicherung darauf zu achten, dass die Anschlussleitung (auch wenn sich der Hausanschlussschieber im öffentlichen Gute befindet) mitversichert ist.



## Das Gemeindeamt auf einen Blick

Öffnungszeiten				Kontakt	
Mo	7:30	-	12:30	und	14:00 - 18:00
Di	7:30	-	12:30		
Mi	7:30	-	12:30		
Do	7:30	-	12:30	und	14:00 - 18:00
Fr	7:30	-	12:30		
Sprechstunden des Bürgermeisters				Nächste Gemeinderatssitzung	
Mo	Nur nach telefonischer Vereinbarung!			Donnerstag, 27. Juni 2024	
				Termine mit dem Bausachverständigen	
				Donnerstag, 04. Juli 2024	

# Aktuelle Themen aus der Gemeinde

## Pensionierung von Bankstellendirektor Manfred Wetzlmair

Liebe Kundinnen und Kunden der Raiffeisenbank Eferding/  
Bankstelle St. Marienkirchen!

Liebe Samareiner und Samareinerinnen!

Seit 45 Jahren bin ich im Dienst der Raiffeisenbank hier in St. Marienkirchen.  
Davon lange Jahre als Geschäftsleiter und Bankstellenleiter.

Die gute Betreuung unserer Kundinnen und Kunden, die gute Zusammenarbeit mit unseren Vereinen sowie den öffentlichen Institutionen war mir stets ein großes Anliegen.

Zusammen mit meinen Kolleginnen und Kollegen und den Funktionären konnten wir zahlreiche Erfolge feiern und für unseren Ort viel bewegen. Eure Unterstützung und euer Vertrauen haben mich stets motiviert und inspiriert, mein Bestes zu geben.

Persönlich werde ich ein neues Kapitel aufschlagen und mich nun in den Ruhestand verabschieden.

Ich bin überzeugt, dass Ihr, liebe Samareinerinnen und Samareiner durch unser neues Team in unserer Raiffeisenbank weiterhin kompetent und gut betreut werdet.

Danke für die gute Zusammenarbeit, euer Vertrauen und für eure Freundschaft.

Euer

Manfred Wetzlmair



## Herzlichen Dank an Herrn Wetzlmair!

Ein großes Dankeschön für die unkomplizierte und gute Zusammenarbeit und für die Unterstützung über all die Jahre.

Alles Gute für den wohlverdienten Ruhestand von mir und dem gesamten Team am Gemeindeamt.

Bürgermeister Harald Grubmair

## Großes Silbernes Ehrenzeichen für den Oö. Landesdienst für Fr. Hofrätin Mag<sup>a</sup> Gudrun Achleitner-Kastner

Am 14. Mai 2024 wurden durch Landeshauptmann Mag. Thomas Stelzer im Steinernen Saal des Linzer Landhauses Auszeichnungen für Verdienste um das Land Oberösterreich verliehen.

Wir freuen uns besonders, Frau Hofrätin Mag<sup>a</sup> Gudrun Achleitner-Kastner zum Großen Silbernen Ehrenzeichen für den Oö. Landesdienst gratulieren zu dürfen! Auch Bürgermeister Harald Grubmair war bei der Verleihung anwesend und gratulierte.

Herzlichen Glückwunsch!



# Aktuelle Themen aus der Gemeinde

## Informationen zu privaten Pools, Schwimmteiche, ...

Wir informieren über die aktuelle gesetzliche Lage zur Errichtung bzw. zum Befüllen privater Schwimmbecken und -teiche:

### Meldung

Die Errichtung eines Schwimmbeckens/-teiches (auch Aufstellpool), mit einem Fassungsvermögen **von mehr als 5 m<sup>3</sup> ist meldepflichtig**.

Das Formular für die Meldung finden Sie auf Seite 7.

Für Grundstücke mit Schwimmbecken/-teich (auch Aufstellpool), für die noch keine Meldung vorliegt, ersuchen wir diese nachzureichen.

Grundstückseigentümer, deren Schwimmbecken/-teich noch nicht gemeldet wurde, werden ein Schreiben der Gemeinde erhalten.

### Errichtung

Für Schwimmbecken / - teiche mit einer

- **Tiefe von mehr als 1,5 m**
- **Wasserfläche von mehr als 50 m<sup>2</sup>**

ist eine Bauanzeige zu stellen.

### Anschluss

Für Schwimmbecken/-teiche (auch Aufstellpool) mit einem Inhalt **über 5 m<sup>3</sup>**, fallen **Wasser- bzw. Kanalanschlussgebühren** an, wenn

- sie mit Wasser aus der **Gemeinde Wasser-versorgungsanlage** befüllt werden
- deren **Abwasser in das Kanalnetz** eingeleitet werden

Die Wasseranschlussgebühr beträgt € 10,20/m<sup>3</sup> (zzgl. MwSt.).

Die Kanalanschlussgebühr beträgt € 14,10/m<sup>3</sup> (zzgl. MwSt.).

Bei Fragen wenden Sie sich an das Gemeindeamt.



**Eferdinger Land**

**ALL TOGETHER im Eferdinger Land**

**„All together“ im Eferdinger Land Sammelpassaktion**

Alle Angebote findest du hier:

Das Projekt "All together" des Regionalentwicklungsverbandes Eferdinger Land (REGEF) geht in die zweite Runde! Nach dem erfolgreichen Start und der Auszeichnung mit dem Integrationspreis des Landes OÖ setzen wir erneut auf Maßnahmen und Angebote, um das Zusammenleben in unserer Region zu stärken.

Der Sammelpass bietet Kindern, Jugendlichen und ihren Familien die Möglichkeit, die Vielfalt unserer Region durch die Teilnahme an verschiedenen Freizeitangeboten und Veranstaltungen kennenzulernen.

Der Sammelpass ist ab Mitte Juni in Schulen, im Bürgerservice der Gemeinden sowie bei unseren teilnehmenden Vereinen erhältlich.

Kontakt: office@regef.at, Tel.: 07272/69799

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union

Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Regional- und Wasserwirtschaft

LE 14-20

www.eferdingerland.at

# Formular zur Meldung privater Schwimmbecken

.....  
Name

.....  
Anschrift

.....  
Postleitzahl, Ort

St. Marienkirchen an der Polsenz, am .....

Marktgemeindeamt St. Marienkirchen an der Polsenz  
Kirchenplatz 1  
4076 St. Marienkirchen an der Polsenz

**Gegenstand:** Meldung der Fertigstellung eines Schwimmbeckens/eines Schwimmteiches, welches/r aus der Wasserversorgungsanlage der Gemeinde St. Marienkirchen an der Polsenz versorgt bzw. dessen Abwässer in das Kanalnetz der Abwasserbeseitigungsanlage der Gemeinde St. Marienkirchen an der Polsenz eingeleitet werden

KG ....., Parz. ....

Sehr geehrte Damen und Herren!

Entsprechend den Bestimmungen der Wassergebührenordnung der Gemeinde St. Marienkirchen an der Polsenz bzw. der Kanalgebührenordnung der Gemeinde St. Marienkirchen an der Polsenz zeigen wir die Errichtung eines Schwimmbeckens/Schwimmteiches auf dem oa. Grundstück an.

Fassungsvermögen des Schwimmbeckens/Schwimmteiches: ..... m<sup>3</sup>

Fertigstellung des Schwimmbeckens/Schwimmteiches: .....

- Das neu errichtete Schwimmbecken/Der neu errichtete Schwimmteich wird aus der Wasserversorgungsanlage der Gemeinde St. Marienkirchen an der Polsenz versorgt. \*)
- Das neu errichtete Schwimmbecken/Der neu errichtete Schwimmteich wird **NICHT** aus der Wasserversorgungsanlage der Gemeinde St. Marienkirchen an der Polsenz versorgt. \*)
- Das neu errichtete Schwimmbecken ist an das Kanalnetz der Abwasserbeseitigungsanlage der Gemeinde St. Marienkirchen an der Polsenz angeschlossen. \*)
- Das neu errichtete Schwimmbecken ist **NICHT** an das Kanalnetz der Abwasserbeseitigungsanlage der Gemeinde St. Marienkirchen an der Polsenz angeschlossen. \*)

Mit freundlichen Grüßen!





### ✓ Wieso teilnehmen?

Die Ergebnisse der Konsumerhebung fließen in viele wichtige sozialpolitische Entscheidungen ein, die das Leben von uns allen betreffen. Denn sie liefern wesentliche Erkenntnisse über die Lebenssituation und das Konsumverhalten von Haushalten in Österreich. So sind die Ergebnisse etwa maßgeblich für die Zusammenstellung des „Warenkorbes“ des [Verbraucherpreisindex](#), der ein Maßstab für die allgemeine Preisentwicklung oder Inflation in Österreich ist. Die Teilnehmer werden per Zufallsgenerator ausgewählt und mit einem Verständigungsbrief samt Zugangsdaten informiert.

### ✓ Was ist zu tun?

1. Beantwortung des ersten Fragebogens persönlich mit einer Erhebungsperson
2. 14 Tage Haushaltsbuchführung, wahlweise auf Papier oder online
3. Beantwortung des zweiten Fragebogens

**Wir bitten die ausgewählten Haushalte sehr herzlich um ihre Teilnahme** und sind bemüht, diese so angenehm wie möglich zu gestalten:

- Die Mitarbeit ist freiwillig und wird mit einem 50-Euro-Einkaufsgutschein honoriert, der alternativ auch für ein [österreichisches Naturschutzprojekt der Bundesforste zur Moorrenaturierung](#) gespendet werden kann.
- Die Führung eines Haushaltsbuches verschafft einen guten Überblick über die täglichen Ausgaben.
- Die Eintragungen ins Haushaltsbuch können bequem online auf PC, Tablet oder Smartphone vorgenommen oder traditionell in ein Papierhaushaltsbuch eingetragen werden.

### ✓ Datenschutz

Statistik Austria erstellt im öffentlichen Auftrag hochwertige Statistiken und Analysen über die Gesellschaft und Wirtschaft Österreichs. Datenschutz und Geheimhaltung haben dabei oberste Priorität und unterliegen strengen gesetzlichen Regelungen. Darüber hinaus können Sie darauf vertrauen, dass Ihre Angaben ausschließlich statistischen Zwecken dienen.

Nähere Informationen finden Sie in der Datenschutzinformation für die Konsumerhebung 2024/25.

### ✓ Praktische Hinweise

Für eine rasche und genaue Beantwortung einiger Fragen kann es sinnvoll sein, Unterlagen, etwa über regelmäßige Ausgaben (z. B. für Wohnen, Energie, Versicherungen), zur Hand zu haben. Während der 14-tägigen Haushaltsbuchführung hilft Ihnen das Sammeln von Kassabelegen alle Ausgaben vollständig aufzuzeichnen.

### ✓ Haben Sie noch Fragen?

Das Erhebungsteam beantwortet Ihnen gerne Ihre Fragen zu dieser Erhebung:

Telefon: (01) 71128 8967 (Mo–Fr 9:00–15:00 Uhr)

E-Mail: [konsum-online@statistik.gv.at](mailto:konsum-online@statistik.gv.at)

Weitere Informationen zur Konsumerhebung 2024/25 finden Sie unter <https://www.statistik.at/konsum>.





## Kindergarten-News

### Besuch von Roko:

Auch im heurigen Kindergartenjahr haben wir gemeinsam mit Roko vom Roten Kreuz geübt, was zu tun ist, wenn sich jemand verletzt. Es wurden Pflaster geklebt und Verbände angelegt.



Unsere Schulanfängerkinder durften sogar einen Notruf absetzen und können somit im Ernstfall Hilfe rufen. Besonders spannend war die Besichtigung des Rettungsautos



### Flurreinigungsaktion:

Im April waren wir mit unseren Schulanfängerkindern im Gebiet rund um unseren Kindergarten unterwegs um Müll zu sammeln. Sehr motiviert wurde alles eingesammelt, was nicht in der Natur entsorgt gehört.



### Naturparkworkshop - Insekten:

Anlässlich des Naturpark-Aktionstags Anfang Mai haben wir uns mit dem Thema „Insekten in unserem Garten“ beschäftigt.

Welche Insekten können wir bei uns im Kindergarten beobachten? Wie leben sie? Warum sind verschiedene Insekten besonders nützlich?

Gemeinsam mit den beiden Naturvermittlerinnen Regina und Steffi und mit Rainer vom Naturpark haben wir Insekten beobachtet und unterschiedliche Insektenbehausungen für den Garten gebaut. Wir hoffen, dass sich die Insekten dadurch besonders wohl in unserem Garten fühlen.



Ein herzliches Dankeschön an alle Kindergarten-Mamas, die uns beim Workshop unterstützt und mitgeholfen haben!



**Erfahrung Gleichgesinnter – fachliche Informationen – Unterstützungsangebote -  
vertrauliche Atmosphäre – gemeinsame Aktivitäten**

**Kostenlose Teilnahme! Einstieg jederzeit möglich!**

**Stammtischleiterin: DGKP Anneliese Eichinger**

Kommende Termine:

- **Montag, 24.06.2024, um 19:00 Abfahrt bei GH Baumgartner**

Gemütliches Beisammensein bei einer Jausenstation oder Pizzeria

Terminänderungen werden auf der Gemeinde-Homepage bekanntgegeben.



## Projekttag in der Volksschule St. Marienkirchen an der Polsenz Pack's anders an!

### Appetit auf Zukunft

Der Projekttag in der Volksschule zum Thema "Pack's anders an!" war ein voller Erfolg. Die Schülerinnen und Schüler lernten spielerisch, wie sie Verpackungen vermeiden und wiederverwenden können, um Ressourcen zu schonen. Ein gelungenes Projekt, das bei den Kindern auf große Begeisterung stieß und dazu beitrug, ihr Bewusstsein für nachhaltiges Handeln zu schärfen.



Ein gemeinsames Projekt vom Bezirksabfallverband und Regionalentwicklungsverband Eferding im Rahmen des Projektes "Appetit auf Zukunft". Die Workshops behandelten Themen wie Abfalltrennung, Plastikvermeidung, Jausenideen lecker - gesund - schnell, Klimaschutz in der Schultasche, keine Reste mehr und DIY-Naturkosmetik.



Durch verschiedene Workshops im Stationenbetrieb wurden sie motiviert, sich aktiv mit dem Thema auseinanderzusetzen und nachhaltiges Handeln in ihren Alltag zu integrieren.

Wir bedanken uns für die herzliche Aufnahme und die ausgezeichnete Zusammenarbeit mit den Pädagog:innen!



Weiters gilt ein großer Dank an die Sponsoren Bürgermeister Harald Grubmair und efko!



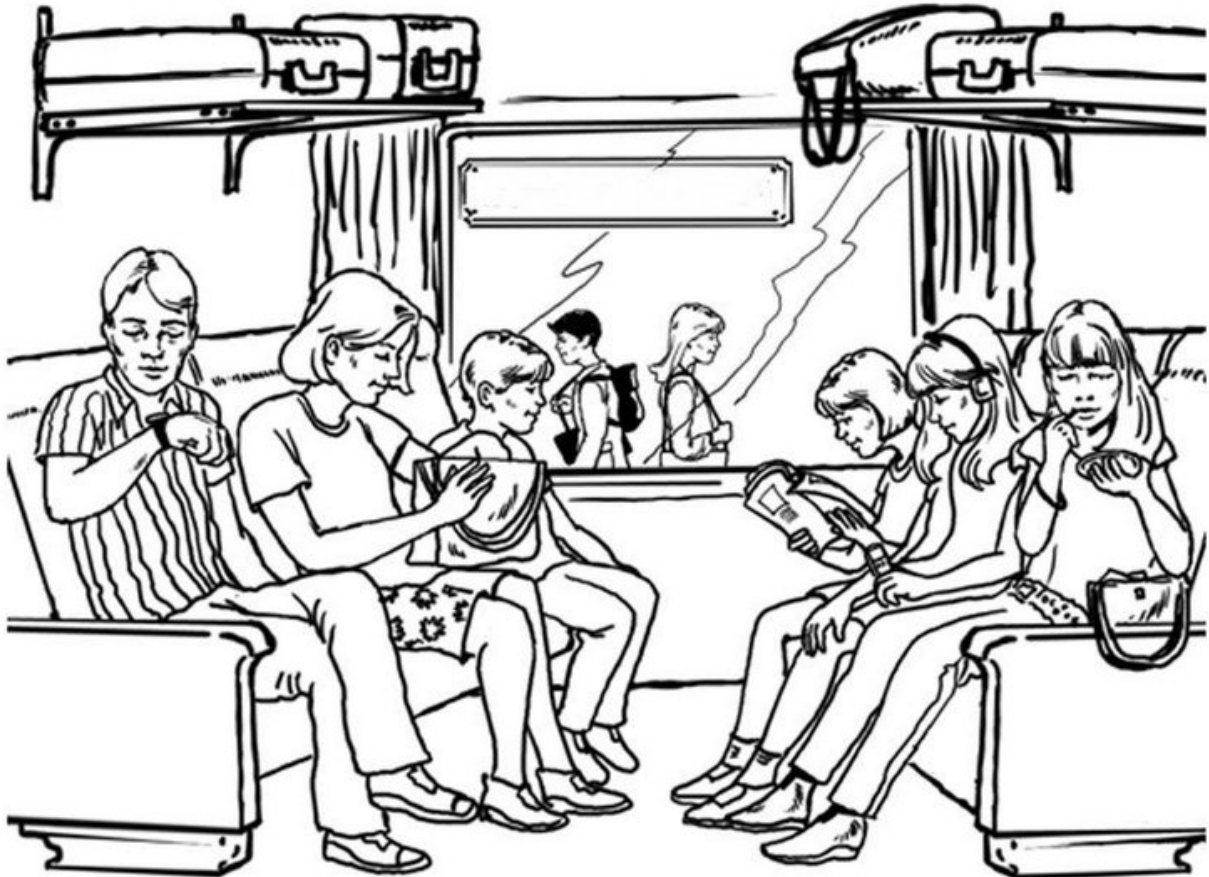
# DENKAUFGABEN

## AUF REISEN GEHEN

Sehen Sie sich das Bild gut an und prägen Sie sich auch Einzelheiten gut ein.

**3 Koffer, Zeitschrift, 2 Personen am Bahnsteig . . . . usw. –**

decken Sie anschließend das Arbeitsblatt ab und versuchen Sie die Fragen zu beantworten.



Wie viele Personen sitzen im Zugabteil?

Wie viele Koffer . . . und Reisetaschen . . . liegen im Gepäckfach?

Am Bahnsteig gehen 2 Personen, trägt der Mann oder die Frau einen Rucksack?

Zwei Mädchen haben langes Haar, eines trägt die Haare kürzer.

Welches Mädchen hält eine Zeitschrift in der Hand? . . . . .

Ein Mädchen trägt ein Haarband. Wo sitzt es? Links, in der Mitte, rechts? . . .

Wer von allen abgebildeten Personen sieht auf die Uhr? . . . . .

Welche Person hält eine Tasche in der Hand? . . . . .

Wer sitzt links . . . . . und rechts . . . . . von der Mutter?

Wer trägt einen gestreiften Oberteil? . . . . .

Geht die Frau am Bahnsteig nach links oder rechts? . . . . .

Liegt die Reisetasche im linken oder rechten Gepäckfach?

Wer hat die Beine „übereinandergeschlagen“? . . . . .

Gibt es im Zugabteil Vorhänge? . . . . .

Wer Spaß daran hat, kann das Bild anmalen!  
Eine gute Übung für die Gelenkigkeit der Finger.  
Nehmen Sie auch einmal die linke (rechte) Hand.



Selbstschutz ist der beste Schutz bei:

## STARKREGEN - ÜBERFLUTUNG

Lang anhaltende Niederschläge, aber immer öfter auch lokale Unwetter mit heftigen Regengüssen, können Ursachen für Überflutungen sein. Nehmen Sie sich einmal Zeit und überlegen Sie vorbeugend, von wo Wassermassen auf Ihr Anwesen kommen könnten. Kleine Bachläufe, eingetrocknete Gräben oder auch nur flach geneigte Nachbargrundstücke können bei Regen Gefahr bringen.



### Vor einer Überflutung:

- Rechtzeitig Sandsäcke besorgen, empfohlen werden UV-beständige Silo-Sandsäcke (normale Sandsäcke können durch längere Sonneneinstrahlung leichter aufreißen)
- Dichtmaterial zum Absichern von Kellerfenstern und anderen Öffnungen bereit legen (Platten, Folien,...)
- Räumwerkzeuge wie Schaufel, Kübel, Pumpen etc. sowie Regenschutzkleidung, Stiefel etc. anschaffen
- Halten Sie Kanaleinlaufgitter frei
- Bauen Sie bei Bedarf in den Hauskanal eine Rückstauklappe ein
- Bei Ölheizung: Sichern Sie den Öltank mit Haltegurten etc. gegen Aufschwimmen bzw. informieren Sie sich über Sicherungsmaßnahmen; Tankraumtüre versperren

### Während einer Überflutung:

- Denken Sie bei Abwehrmaßnahmen immer an die eigene Sicherheit
- Hauptschalter für Heizung, Wasser, Strom etc. abdrehen
- Einsatzkräfte nur bei Personen- und schweren Sachschäden anfordern
- Vorsicht bei Unterführungen, Tunnel,...
- Nicht unnötig telefonieren
- Verhaltensmaßnahmen der Behörden (Radio oder Zivilschutz-SMS) beachten

### Nach einer Überflutung:

- Rasch mit den Aufräumarbeiten beginnen
- Falls Ihr Auto über Reifenhöhe im Wasser stand: keinesfalls starten
- Elektrogeräte, die mit Wasser in Berührung kamen, erst nach Überprüfung durch einen Fachmann einschalten

**i** Mehr Informationen erhalten Sie unter:

Oberösterreichischer Zivilschutz  
Petzoldstraße 41, 4020 Linz  
Telefon: 0732 65 24 36  
E-Mail: [office@zivilschutz-ooe.at](mailto:office@zivilschutz-ooe.at)  
[www.zivilschutz-ooe.at](http://www.zivilschutz-ooe.at)



**Denken Sie auch an die notwendige Lebensmittelbevorratung. Ein Notfallradio und eine Notbeleuchtung sind ebenfalls unerlässlich!**

**SELBST-  
SCHUTZ  
IST DER  
BESTE  
SCHUTZ.**

**SORGEN  
SIE FÜR  
NOTFÄLLE  
VOR.**

[zivilschutz-ooe.at](http://zivilschutz-ooe.at)



# Kleine Naturpark-Forscher unterwegs

## Landschaften voller Superheld\*innen

Obstkultur.  
Freude pur!



Liebe Samareinerinnen und Samareiner!

Die beiden Naturpark-Kindergärten und -Volksschulen im Obst-Hügel-Land beteiligen sich auch dieses Jahr wieder an einem österreichweiten Naturparke-Projekt zum Schutz und Erhalt der biologischen Vielfalt - 2024 unter dem Motto „Landschaften voller Superheld\*innen“. Heuer rücken die Kinder und Jugendlichen selbst in den Mittelpunkt, denn mit ihrer Neugierde, ihrem Forscherdrang und ihrer Begeisterung sind sie echte Superheld\*innen der Naturparke! Wie schon 2023 machen sie sich noch einmal für die Insekten stark, erforschen die Sechsbener und schaffen kleine Insektenparadiese. Gemeinsam und mit Unterstützung von Naturvermittler:innen werden Blumenwiesen angelegt sowie Insektennisthilfen gebastelt. Die Volksschulen setzen sich darüber hinaus mit dem Boden auseinander: in Workshops erfahren die Kinder Wissenswertes über dessen Funktionen, den Bodenschutz und erforschen den Boden als Lebensraum.

Aber auch für Erwachsene haben wir ein umfangreiches Programm. Wie wäre es mit einer geführten E-Bike-Tour, einer Kräuterwanderung oder einem wohltuendem Waldbad?

Wir wünschen Ihnen viele wunderbare Naturerlebnisse!

*Obm. Heinz Steiner, GF Rainer Silber u. Siglinde Hollnsteiner*



Im Naturpark-Kindergarten St. Marienkirchen „renovierten“ die Kinder eine bestehende Wildbienennisthilfe.



Naturvermittlerin Stefanie Buchroither brachte den Kindern der Scharntner Volksschule die Welt der Insekten näher.

### Veranstaltungen im Naturpark

#### „Alles Holler“ - die Heilpflanze des Jahres 2024

Fr. 31. Mai, 15 - 18 Uhr, Scharnten

#### Yoga im sommerlichen Naturparadies Scharnten

ab 4. Juni, 17.30; immer dienstags bis Ende Juli, Scharnten

#### Natur „wahr“ nehmen - Psychologie einer Landschaft

Sa. 8. Juni, 9 bis 12 Uhr, Treffpunkt: Samareiner Mostspitz

#### Kräuterbrunch im Obstgarten

So. 9. Juni, 10 bis 14 Uhr, Vierkantraum, St. Marienkirchen

#### „Die perfekte Grillparty“ - Stammtisch für die kreative Küche

Mi. 12. Juni, 19 Uhr, Obstlehrgarten St. Marienkirchen

#### Die faszinierende Kräuterwelt der Hildegard v. Bingen

Sa. 15. Juni, 14 bis 17 Uhr, Vierkantraum, St. Marienkirchen

#### Frauenkräuter - Weibervohl

Sa. 22. Juni, 15 bis 18 Uhr, Firlingerhof, Scharnten

#### Scharntner Kirschenfest

So. 23. Juni, ab 10 Uhr, Firlingerhof, Scharnten

#### Schnitt von Obstbäumen im Sommer

Sa. 29. Juni, 9 bis 12 Uhr, Obstlehrgarten St. Marienkirchen

#### Mit dem E-Bike vom Kurpark in den Naturpark

Sa. 29. Juni, 13.30 bis 17 Uhr, Vitalwelt Bad Schallerbach

#### Sommerbehandlung der Weinreben

Sa. 29. Juni, 13.30 bis 16.30 Uhr, Obstlehrgarten St. Marienkirchen

#### Waldbad - Energietankstelle

Sa. 6. Juli, 9 bis 12 Uhr, Evang. Toleranzkirche Unterscharnten

### Naturparke-Familienerlebnistag

#### Gemeinsamer Start in die Ferien

Die vier Öö. Naturparke starten heuer erstmals gemeinsam in die Sommerferien. Freut euch auf einen spannenden Tag für die ganze Familie mit einem bunten Programm in der Natur!

**So. 7. Juli, 10 bis 16 Uhr**

**Treffpunkt: Obstlehrgarten St. Marienkirchen/P.**

**Anmeldung: bis 30. Juni im Naturpark-Büro**



Information und Anmeldungen im Naturpark-Büro  
Tel.: 07249/47112-25 [www.obsthuegelland.at](http://www.obsthuegelland.at)

Der Erhalt ökologisch wertvoller Lebensräume, die Verbesserung von Habitatstrukturen und konkrete Artenschutzprojekte sind wichtige Aufgaben im Naturpark Obst-Hügel-Land. Aktuell arbeiten wir gemeinsam mit Naturschutz-Fachleuten an mehreren Projekten, bei denen wir auf Mithilfe und Beteiligung durch Grundbesitzer und Bevölkerung hoffen und zählen. Danke für Ihre Rückmeldungen und Ihren Beitrag!

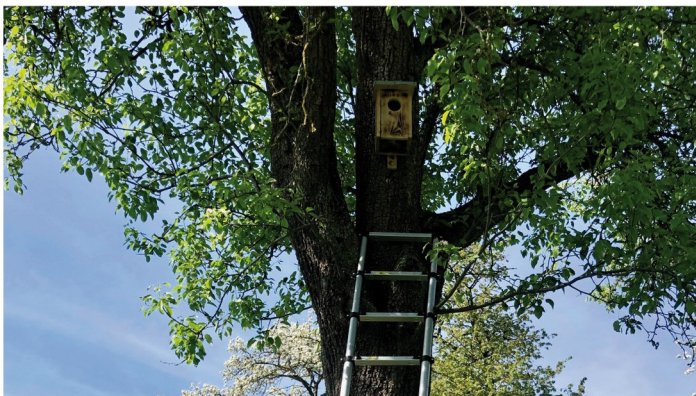


### Quartiere spaltenbewohnender Fledermäuse gesucht!

Die Koordinationsstelle für Fledermausschutz und -forschung in Österreich beschäftigt dieses und nächstes Jahr mit Fledermäusen in Spaltenquartieren! Spaltenbewohnende Arten sind schwer zu entdecken, oft findet man nur Kotbemerl unterhalb des Quartiers am Boden liegen und sieht die Tiere manchmal in der Dämmerung aus dem Quartier flattern. Umso mehr freuen wir uns über Ihre Beobachtung! Wenn bei Ihnen mehrere Fledermäuse im oder am Haus wohnen, z.B. hinter Holzverschalungen, können Sie sich gerne bei uns melden, damit wir gemeinsam herausfinden, wer da eigentlich bei Ihnen wohnt. Das Foto ermöglicht einen seltenen Blick in ein Spaltenquartier mit Abendseglern.



Kontakt: Isabel Schmotzer, 0680/1460719,  
isabel.schmotzer@fledermausschutz.at



### Wiedehopf, Zwergohreule, Wendehals

In Zusammenarbeit mit dem Naturschutzbund Oberösterreich läuft ein Projekt rund um typische, aber gefährdete Vogelarten der Streuobstwiesen. Spezieller Fokus liegen beim Wiedehopf, bei der Zwergohreule und beim Wendehals. Die Montage von Nistkästen soll das Nistplatzangebot verbessern. Wir freuen uns, wenn Sie Sichtungen melden - gerne direkt bei Heidi Kurz oder auf [www.naturbeobachtung.at](http://www.naturbeobachtung.at). Danke!



Kontakt: Heidi Kurz, 0664/1912846  
heidi.kurz@naturschutzbund.at



### Artenreiche Wiesen

Für blütenreiche, extensive Wiesen gibt es die Möglichkeit einer Förderung über ÖPUL (für LW-Betriebe) aber auch direkt über das Land Oberösterreich (für Private). Für die Flächen werden im Rahmen von freiwilligen Vertragsnaturschutzmaßnahmen Bewirtschaftungsvereinbarungen getroffen, z.B. Mahdhäufigkeit und -zeitpunkt, Düngeverzicht, Heutrocknung u.Ä. Die Fördersätze bewegen sich zwischen 600 und 1200 Euro je Hektar.



Kontakt: Daniela Hofinger, 07249-47112-25  
office@hofinger-umwelt.at



## Der Siedlerverein St. Marienkirchen/P. stellt sich vor!

Da es bei uns einige Neuerungen gegeben hat, möchte ich die Gelegenheit nutzen, den Siedlerverein in der Samareiner Gemeindezeitung vorzustellen.

Bei uns gibt es für Mitglieder viele Geräte, die bei der Arbeit im Garten und rund um das Haus eingesetzt werden können. Sei es ein Vertikutierer, eine Gartenfräse oder ein Holzspalter, bei uns können sich Mitglieder alles kostengünstig ausleihen. Die genaue Geräteliste befindet sich im Schaukasten, welcher beim Freibad an der Außenwand montiert ist. Dort befindet sich auch das Lager für sämtliche Geräte.

Bezüglich Geräteverleih kannst du dich gerne an folgende Personen wenden:

Augeneder Herbert	0680 211 6639
Baumgartner Karl	0677 620 246 24
Huemer August	0670 505 5152
Rathmayr Albert	0677 612 017 07

Die Mitgliedschaft zum Siedlerverein kostet € 23,-- pro Jahr. Wenn du Interesse an einer Mitgliedschaft hast, kannst du dich gerne an mich wenden (entweder telefonisch unter 0677 612 017 07 oder per E-Mail an [albert@rathmayr.cc](mailto:albert@rathmayr.cc)).

Mit deiner Mitgliedskarte hast du auch weitere Vorteile wie z.B. eine Ersparnis beim Einkauf in diversen Geschäften. Details dazu findest du auf unserer Homepage:

<https://stmarienkirchen.siedlerverein.at>

Mein Team und ich würden uns freuen, wenn wir dich als Mitglied beim Siedlerverein begrüßen dürfen.

Albert Rathmayr  
Obmann des Siedlervereines St. Marienkirchen/P.



## ***Rückblick Kräuterwanderung***

Am Donnerstag, den 25. April unternahmen wir gemeinsam mit der Natur- und Landschaftsvermittlerin Brigitte Gaisböck eine kurze Wanderung durch die Streuobstwiese und begaben uns auf die Spuren der Hildegard von Bingen, der spirituellen Wegbegleiterin der kfb im Jahr 2023/24. Wir haben dabei nicht nur die wichtigsten Hildegard-Kräuter kennengelernt, sondern durften auch verschiedene Hildegard-Heilmittel, wie Arzneiweine, Dinkelkekse und Maitrunk verkosten und haben gemeinsam einen Beifuss-Aperitif, eine Grippetinktur und ein Brennnessel-Gedächtnisöl zum Einreiben zubereitet. Deren Wirksamkeit werden wir bei nächster Gelegenheit gleich einmal testen.



# Besichtigung der Kräuter- manufaktur Sallmannsberg

Dienstag, 25. Juni, 17 Uhr



Vor mehr als 10 Jahren wagte Familie Leisch einen kompletten beruflichen Neuanfang als Quereinsteiger in die Biolandwirtschaft. Mittlerweile werden in der Kräutermanufaktur Sallmannsberg rund 45 verschiedene Tee- und Gewürzkräuter angebaut und mit viel Liebe und Sorgfalt zu den verschiedensten Köstlichkeiten verarbeitet. Der achtsame Umgang mit der Natur, eine biologische Arbeitsweise und das Leben im Jahreskreislauf sind für Familie Leisch wichtig. Als Familienbetrieb legen sie sehr viel Wert auf die Qualität der hand-gemachten Produkte. Nach der Besichtigung der Kräutermanufaktur lassen wir den Abend gemütlich bei einer Jause im Kräuterfeld ausklingen.

Treffpunkt: 16.45 Uhr beim Kirchenparkplatz oder 17 Uhr bei der Kräutermanufaktur

Unkostenbeitrag: € 20,- | kfb-Mitglieder: € 10,-

Anmeldung: bis 20. Juni bei Martina Scharinger (Tel: 0677/63 80 99 84)





## Landjugend St. Marienkirchen an der Polsenz

Kontakt: Leiterin Antonia Wachholbinger, Eben 2 - 0650 7505220  
Leiter Patrick Starzinger, Leopoldsberg 1 - 0677 61678851

Vor knapp sechs Wochen stand die alljährliche Mostkost in Samarein auf dem Programm. Bei der Moststraße erhielten die Besucher und Besucherinnen eine Kostprobe der Möste und später ließen den Abend bei uns in der Landjugend Bar ausklingen. Durch die Zusammenarbeit mit den OBV war die Mostkost wieder ein Erfolg. Wir freuen uns schon auf das kommende Jahr (26.4-27.4.2025) wo wir wieder zahlreiche Gäste begrüßen dürfen.



Weiters dürfen wir alle Jugendliche ab dem 15. Lebensjahr recht herzlich zu unser Newcomer-Night am 5.7.2024 einladen. Bei einem lustigen Abend lernst du uns kennen, und bekommst einige Einblicke in die Tätigkeiten der Landjugend.

### Möchtest auch du bei der Landjugend Samarein dabei sein?

Melde dich bei Antonia oder Patrick. Wir freuen uns auf dich.

OÖ FAMILIENBUND  
Ortsgruppe St. Marienkirchen/P.

Mit Stempelpass

Ab Mitte Juni

Ferienpass 2024

heuer erstmals Online

Sammle mind. 3 Stempel und du nimmst am 08.09.24 an der Verlosung teil.

Es warten tolle Preise auf dich!

## Nun war es so weit: Der Familienbund St.Marienkirchen/P. wählte einen neuen Vorstand, denn nach 7 Jahren Amtszeit beschlossen Sabine Doppler und ihr Team, ihre Ämter abzulegen und sie in jüngere Hände zu übergeben.

Am Montag, dem **13.05.2024**, fand die Wahl im Gasthaus Baumgartner statt, geleitet von unserem Bürgermeister Harald Grubmair, der für einen reibungslosen Ablauf sorgte. Auch die Landesgeschäftsführerin Frau Mag. Ana Aigner, war an diesem Abend anwesend.

Der „alte“ Vorstand bedankt sich bei den Familien der Gemeinde St. Marienkirchen für 7 Jahre gute Zusammenarbeit und wünscht dem neuen Team viel Erfolg.



Das „alte“ Vorstandsteam übergibt an ein neues Team...



Landesgeschäftsführerin Frau Mag. Ana Aigner, Sabine Doppler, neuer FB Obmann Florian Biermeier, Bürgermeister Harald Grubmair



... und zwar an Tanja Doppler, Sabine Schöndorfer, Melanie Hermüller, Obmann Florian Biermeier, Lisa Wiedner, Elisabeth Hörschläger, Melanie Wahlmüller und Julia Grad.

# M U I . N E W S

Mit der traditionellen Maiblasen-Ausrückung startete die Musikkapelle in die „Outdoor-Saison“. Nach der obligaten Platzrunde zu früher Morgenstunde im Ortskern teilte sich



der nun schon auf mehr als 50 Personen angewachsene Klangkörper in zwei Gruppen und machten sich diese auf den Weg zu den zugeteilten Ortsteilen. Die eine mittels



Traktorunterstützung auf den nördlichen Höhenzug von Samarein (von Pernau über Sommersberg bis Lengau), die andere in das Gebiet von der Badgasse über Furth bis in den äußersten Westen von Valtau (größtenteils zu Fuß zurückgelegt). Die Witterungsverhältnisse waren fast ideal, von der Sonne gerötete Gesichter blieben damit nicht ganz aus.



Musikalische Ständchen sowie kurze Gedichte wurden den Hausbewohnern präsentiert. Im Gegenzug gab es Geldspenden sowie reichlich flüssige und feste Verpflegung für



die Musikant\*innen. Dafür wollen wir uns auch hier nochmals recht herzlich bedanken!



Kaum die Blütenpollen aus dem Musigwand geschüttelt, stand bereits die nächste Ausrückung an. Die Kapelle umrahmte so wie jedes Jahr die Florianimesse und die nachfolgende Gedenkzeremonie der Feuerwehrkameraden vor der Kirche. Und es waren nur wenige Stunden vergangen, als die Musikant\*innen bereits wieder in die Tracht schlüpfen durften. Der Maibaumfrühschoppen stand an und dabei galt es, für eine entsprechende Stimmung bei den zahlreichen



Besucher\*innen zu sorgen. Dies gelang famos, wobei unsere Gesangstars Eva Falkner und Patrick Manigatterer besonderen Anklang fanden. So lässt sich ein Musikerleben aushalten!

Im Moment haben wir wieder mit den Marschproben für diverse kirchliche und weltliche Anlässe begonnen. Wer die Musiker\*innen bald wieder hören möchte, kann sich darauf beispielsweise bei Fronleichnam, der Firmung oder bei der Marschwertung am Bezirksmusikfest Hartkirchen freuen.



Das Katholische Bildungswerk St. Marienkirchen lädt herzlich ein zum

# Open-Air-Kino

## „Die Vergesslichkeit der Eichhörnchen“



Um Geld für ihre Familie daheim in der Ukraine zu verdienen, kommt Marija nach Deutschland. In seiner alten Villa soll sie sich rund um die Uhr um den an Demenz erkrankten Curt kümmern.

Curt beginnt, Marija für seine früh verstorbene Frau Marianne zu halten, und wähnt sich zunehmend in längst vergangenen Zeiten.

Marija lässt sich auf das skurrile Spiel ein und wird für Curt immer mehr zu Marianne. Zurückversetzt in das Lebensgefühl der 70er Jahre entwickelt der alte Herr eine ganz neue, ungeahnte Lebensfreude.

„Im Kino ist man köstlich unterhalten, im Nachgang kann man trefflich darüber nachdenken!“

## Sa, 15. Juni 2024

### Pfarrhofgarten St. Marienkirchen

### Filmstart 21:30 Uhr

Ab 20:30 Uhr gemütliche Einstimmung auf den Filmabend

Eintritt frei!

## P.Ferdinand Karer



Gedanken und  
Bilder zur  
Pilgerreise im  
Herbst 2023

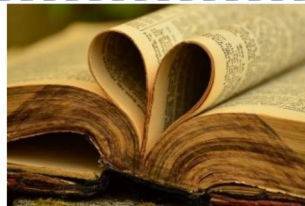


„schrittweise von Lissabon nach Santiago“  
musikalisch begleitet von **Lukas Ferchhumer**.

**Eintritt frei!**

*Der Reinerlös der freiwilligen Spenden wird für  
den Sozialfond des Gymnasiums Dachsberg gespendet!*

**Freitag**  
**7. Juni 2024**  
**19:30 Uhr**  
**Volksschule**  
**St. Marienkirchen/P.**



**Haben Sie Lust auf ein „Blind date with a book“ ?**

In den Sommerferien bieten wir Ihnen von uns verpackte Bücher  
an, die darauf warten, von Ihnen gelesen zu werden!  
Lassen Sie sich überraschen!

**Regionale Autorinnen und Autoren stellen sich vor:**

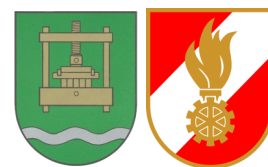
**Literatur trifft Wein und Musik**

Am **Freitag, den 4. Oktober** liest die **Samareiner**  
Autorin **Katharina Hettegger** um **19 Uhr** im **Mostspitz**  
aus ihrem Kurzroman „**Edda erzählt**“.

Dazu gibt es eine geführte Weinführung mit  
**Dr. Johann Hummer!**

Der Roman ist in der Bücherei entlehnbar!





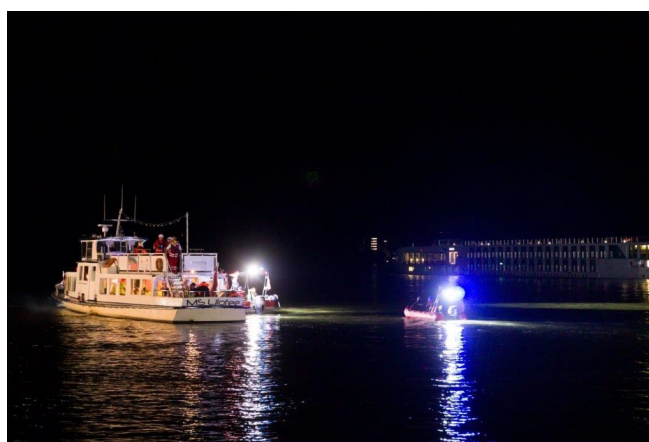
### Aufräumarbeiten nach Crash in Polsenz

"Verkehrsunfall mit 2 beteiligten PKW, 1 Fahrzeug im Graben, Höhe Polsenz, L1225 Polsenzer Landesstraße" - so lautete die Alarmierung am 18. April gegen 16:30 Uhr für unsere Feuerwehr. Ehestmöglich rückten die ersten Kräfte zur Einsatzstelle aus - dort angekommen wurde ein schwer beschädigter PKW sowie ein weiteres Fahrzeug im Graben vorgefunden. Die verletzten Unfallbeteiligten wurden bereits seitens des Rettungsdienstes versorgt. Nach der Unfallaufnahme durch die Polizei wurden die Wracks beseitigt und die Fahrbahn gereinigt. Die L1225 war für die Dauer der Arbeiten nicht, bzw. nur erschwert passierbar. Der Verkehr wurde nach Möglichkeit örtlich umgeleitet. Einsatzleiter war HBI d.F. Martin Perfahl.



### Großübung des Roten Kreuz in Puppung

In der Nacht von 10. auf 11. Mai nahm unsere EFU Einheit samt Drohnenstützpunkt an einer Nachtübung im Zuge der "Cumulonimbus 2024" Regionalübung des Roten Kreuzes teil. Szenario war eine Schiffshavarie auf der Donau im Bereich Puppung. Die zentrale Aufgabe der Feuerwehren war die Evakuierung der Personen am Schiff sowie die Ausleuchtung der Einsatzstelle. Wir übernahmen die Lage und Protokollführung, die Drohne beteiligte sich mit Suchflügen auf der Donau an der Suche nach evtl. ins Wasser gestürzten Personen. Anschließend wurde die Evakuierung von oben überwacht und mit dem Suchscheinwerfer beleuchtet.



### Großbrand in Scharten fordert 12 Feuerwehren

Am Muttertag wurden wir in den Abendstunden von der FF Scharten zur Unterstützung bei einem Brand eines Einfamilienhauses alarmiert. Laut Alarmplan rückten das Löschfahrzeug mit Bergeausrüstung (LFB-A2) sowie das Kommandofahrzeug (KDOF) samt Einsatzführungsunterstützung und Drohne aus. Ein Atemschutztrupp unserer Wehr beteiligte sich an den Löscharbeiten und die EFU unterstützte mit Lage- und Protokollführung sowie mit Erkundungsflügen mit der Drohne. Besonders die Wärmebildkamera erwies sich als sehr nützlich bei der Lokalisierung von Glutnestern. Eine Live-Bildübertragung an den Atemschutztrupp auf der Drehleiter machte gezielte Löschangriffe möglich. Gesamt standen von unserer Wehr 20 Mann im Einsatz.



### Vermurungen nach Starkregen in Lengau

Am 22.05.2024 wurden wir von der Polizei zu einem Vermurungseinsatz nach Lengau alarmiert. Durchziehender Starkregen sorgte für eine Verschmutzung der Gemeindestraße in der Unteren Lengau, welche mit Hilfe eines Radladers eines Kameraden sowie der Straßenwaschanlage des TLFA-4000 rasch beseitigt werden konnte. Nach ca. einer halben Stunde war die Fahrbahn gereinigt und konnte wieder für den Verkehr freigegeben werden. Auch am Tag danach mussten noch vereinzelt Straßen und Güterwege gereinigt werden. Im Einsatz standen 18 Mitglieder mit TLFA-4000 und LFB-A2. Einsatzleiter war ABI Andreas Dopler.



Berichte und laufend neue Infos finden Sie auf unserer Homepage:

[www.ff-st-marienkirchen.at](http://www.ff-st-marienkirchen.at)  
oder auf

